



600, rue Higginson Street, Hawkesbury, ON K6A 1H1

AVIS PUBLIC

PUBLIC NOTICE

APPEL DE PROPOSITIONS

REQUEST FOR PROPOSALS

La municipalité accepte des propositions pour le développement d'un bâtiment communément reconnu comme l'école du Christ-Roi situé au 571, rue Main Est et d'environ 10 acres de terrain en bordure de la rivière des Outaouais.

The municipality is seeking proposals for the development of the former Christ-Roi School located at 571, Main Street East and approximately 10 acres of land alongside the Ottawa River.

Le document d'appel d'offres est maintenant disponible sur le site internet de la municipalité au www.hawkesbury.ca.

The request for proposals document is now available on the municipality's website at www.hawkesbury.ca.

Les propositions seront acceptées jusqu'à 15 heures le 3 mars 2010.

Proposals will be accepted until 3:00 p.m. on March 3, 2010.

Normand Beaulieu, CGA
Directeur général – trésorier
Chief Administrative Officer - Treasurer